La discriminación es contra la ley

RWJBarnabas Health Behavioral Health Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. RWJBarnabas Health Behavioral Health Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

RWJBarnabas Health Behavioral Health Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-914-3805.**

Si cree que RWJBarnabas Health Behavioral Health Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 1691 U.S. Highway 9, Toms River, NJ 08754, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del RWJBarnabas Health Behavioral Health Center's **rwjbh.org/behavioralhealth**.

RWJBarnabas HEALTH | Behavioral Health Center

MG2887

La discriminación es contra la ley

Children's Specialized Hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales Children's Specialized Hospital no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Children's Specialized Hospital:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-258-7007.**

Si cree que Children's Specialized Hospital no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/ Líder de experiencia del paciente, 200 Somerset Street, New Brunswick, NJ 08901, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Children's Specialized Hospital **rwjbh.org/childrensspecialized**.

RWJBarnabas HEALTH | Children's Specialized Hospital



MG2982

La discriminación es contra la ley

Clara Maass Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Clara Maass Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Clara Maass Medical Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 973-450-2177**.

Si cree que Clara Maass Medical Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 1 Clara Maass Drive, Belleville, NJ 07109, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Clara Maass Medical Center's **rwjbh.org/claramaass**.

RWJBarnabas HEALTH | Clara Maass Medical Center

La discriminación es contra la ley

Community Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Community Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Community Medical Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-557-8078**.

Si cree que Community Medical Center's no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 99 Highway 37 West, Toms River, NJ 08755, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Community Medical Center's **rwjbh.org/community**.

RWJBarnabas HEALTH | Community Medical Center

MG3025

La discriminación es contra la ley

Cooperman Barnabas Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Cooperman Barnabas Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Cooperman Barnabas Medical Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 973-322-5459**.

Si cree que Cooperman Barnabas Medical Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 94 Old Short Hills Road, Livingston, NJ 07039, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Cooperman Barnabas Medical Center's **rwjbh.org/coopermanbarnabas**.

RWJBarnabas HEALTH | Cooperman Barnabas Medical Center

MG3026

La discriminación es contra la ley

Jersey City Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Jersey City Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Jersey City Medical Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 201-915-2041**.

Si cree que Jersey City Medical Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 355 Grand Street, Jersey City, NJ 07302, 1 -800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Jersey City Medical Center's **rwjbh.org/jerseycity**.

RWJBarnabas HEALTH | Jersey City Medical Center

MG3062

La discriminación es contra la ley

Monmouth Medical Center Southern Campus cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Monmouth Medical Center Southern Campus no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Monmouth Medical Center Southern Campus:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-886-4600**.

Si cree que Monmouth Medical Center Southern Campus no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 600 River Avenue, Lakewood, NJ 08701, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

TTambién puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Monmouth Medical Center Southern Campus's **rwjbh.org/monmouthsouth**.

RWJBarnabas HEALTH | Monmouth Medical Center Southern Campus

MG3064

La discriminación es contra la ley

Monmouth Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Monmouth Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Monmouth Medical Center:

Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:

- Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
- Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)

- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-923-6695**.

Si cree que Monmouth Medical Center no ha proporcionado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante: **Civil Rights Coordinator/ Patient Experience Leader, 300 Second Avenue, Long Branch, NJ 07740, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja sobre derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. electrónicamente a través del portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

Departamento de Salud y Servicios Humanos (Estados Unidos) (DHHS)
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web de Monmouth Medical Center's **rwjbh.org/monmouth**.

RWJBarnabas HEALTH | Monmouth Medical Center

MG3065

La discriminación es contra la ley

Newark Beth Israel Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Newark Beth Israel Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Newark Beth Israel Medical Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 973-926-7180**.

Si cree que Newark Beth Israel Medical Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/ Líder de experiencia del paciente, 201 Lyons Avenue at Osborne Terrace, Newark, NJ 07112, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Newark Beth Israel Medical Center's **rwjbh.org/newarkbeth**.

RWJBarnabas HEALTH | Newark Beth Israel Medical Center

MG3066

La discriminación es contra la ley

Robert Wood Johnson University Hospital Hamilton cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Robert Wood Johnson University Hospital Hamilton no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Robert Wood Johnson University Hospital Hamilton:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 609-584-6550**.

Si cree que Robert Wood Johnson University Hospital Hamilton no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, One Hamilton Health Place, Hamilton, NJ 08690, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Robert Wood Johnson University Hospital Hamilton's **rwjbh.org/hamilton**.

RWJBarnabas HEALTH | Robert Wood Johnson University Hospital Hamilton

MG3074

La discriminación es contra la ley

Robert Wood Johnson University Hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Robert Wood Johnson University Hospital no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Robert Wood Johnson University Hospital:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-828-3000 ext. 38501**.

Si cree que Robert Wood Johnson University Hospital no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, One Robert Wood Johnson Place, New Brunswick, NJ 08903, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Robert Wood Johnson University Hospital's **rwjbh.org/newbrunswick**.

RWJBarnabas HEALTH | Robert Wood Johnson University Hospital

MG3247

La discriminación es contra la ley

Robert Wood Johnson University Hospital Rahway cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Robert Wood Johnson University Hospital Rahway no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Robert Wood Johnson University Hospital Rahway:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 732-499-6136**.

Si cree que Robert Wood Johnson University Hospital Rahway no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 865 Stone Street, Rahway, NJ 07065, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Robert Wood Johnson University Hospital Rahway's **rwjbh.org/rahway**.

RWJBarnabas HEALTH | Robert Wood Johnson University Hospital Rahway

MG3248

La discriminación es contra la ley

Robert Wood Johnson University Hospital Somerset cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Robert Wood Johnson University Hospital Somerset no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Robert Wood Johnson University Hospital Somerset:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 908-685-2430**.

Si cree que Robert Wood Johnson University Hospital Somerset no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 110 Rehill Avenue, Somerville, NJ 08876, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Robert Wood Johnson University Hospital Somerset's **rwjbh.org/somerset**.

RWJBarnabas HEALTH | Robert Wood Johnson University Hospital Somerset

MG3249

La discriminación es contra la ley

Trinitas Regional Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; y estereotipos sexuales. Trinitas Regional Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

Trinitas Regional Medical Center:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayuda y servicios auxiliares apropiados o servicios de asistencia con el idioma, comuníquese con el Líder de **Experiencia del Paciente al 908-994-8356**.

Si cree que Trinitas Regional Medical Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 225 Williamson Street, Elizabeth, NJ 07202, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del Trinitas Regional Medical Center's **rwjbh.org/trinitas**.

RWJBarnabas HEALTH | Trinitas Regional Medical Center

MG3250

RWJBarnabas Health Medical Group

La discriminación es contra la ley

RWJBarnabas Health Medical Group cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (de acuerdo con el alcance de la discriminación sexual descrita en 45 CFR § 92.101(a)(2)), incluidas las características sexuales, incluidos los rasgos intersexuales; embarazo o condiciones relacionadas; orientación sexual; identidad de género y estereotipos sexuales. RWJBarnabas Health Medical Group no excluye a las personas ni las trata de manera menos favorable debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.

RWJBarnabas Health Medical Group:

- Provee a individuos con discapacidades modificaciones razonables y asistencia auxiliar apropiada gratuita y servicios para comunicarse eficientemente con nosotros, tal como:
  - Intérpretes cualificados de lenguaje por seña
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
  - Intérpretes cualificados
  - Información redactada en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayudas y servicios auxiliares adecuados o servicios de asistencia lingüística, consulte a un miembro del personal de la **oficina o comuníquese** con:

Si cree que RWJBarnabas Health Behavioral Health Center no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del paciente, 379 Campus Drive, 2nd Floor, Somerset, NJ 08873, 1-800-780-1140, rwjbarnabashealth.ethicspoint.com**. Puede presentar una queja en persona o por teléfono, correo postal o sitio web. Si necesita ayuda para presentar una queja, el **Coordinador de derechos civiles/Líder de experiencia del pacienter** está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en **https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf**, por correo o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en **http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html**. Este aviso está disponible en el sitio web del RWJBarnabas Health Medical Group's **rwjbh.org/medicalgroup.**